



NUM. 0 I EDICIÓ ESPECIAL TA L'ALUMNALLA D'A
ESCUELA D'ARAGONÉS NOGARÁ

Revista Mallata

*Num. 0 Edición Especial ta l'alumnalla d'a Escuela
d'Aragónés Nogará.*

*Ista edición reculle textos publicaús en Mallata.com entre
2015 y 2019.*



Publicación: 11 de febrero de 2019

Contacto: lucia@mallata.com

Autora y editora: Lucía López Marco

CONT ENIU

02 *Qué ye
mallata.com?*

03 *Sobre yo*

04 *Ixa malotía
cronica
clamada
despoblación
rural*

05 *O día que
apadriné una
olivera*

06 *Si te dicen
ovella negra*

08 *As nuestras
razas
autoctonas: una
d'as claus de
l'adaptación
d'a ganadería a
o cambeo
climatico?*

11 *10 cosas d'os
somers que no
sabebas*

12 *Continemos
teixindo lo
medio rural*

14 *Totz repiten lo
mesmo*

16 *Mazada*

17 *De gran quiero
ir pastora*





Qué ye Mallata.com?

Una mallata ye un puesto en metat d'o campo u d'a montanya que sirve como cubilar a o bestiar y os pastors en as nueitz que se dedican a o pastoreo u a transuancia, en zonas a l'aire libre. A traducción aproximada de mallata en castellán ye "majada".

En a enciclopedia dichital Wikipedia trobamos que a mallata "se compone d'una u quantas casas chicotas u chozas que sirven de cobertizo a o bestiar y acondicionadas como cubilar t'o pastor, rodiadas d'una cleta, normalment de piedra, que fa as veces de corral. Se gosan situar en zonas an que l'augua, os pastos y l'alimento son abundants y os animals puedan estar prou abastecius".

Iste blog naixe ta estar una mallata, un cubilar an trobar información sobre agroecolochía, soberanía alimentaria, desembolique rural y ganadería extensiva, un espacio pa compartir-la y pa que pueda ir de cabanyera ta atras mallatas, y asinas, china chana, provocar en a consciencia de todas y totz a necesidat de cambiar o sistema productivo actual.

Bienvenidas todas as personas que quieran habitar ista mallata.



Sobre yo

Me digo Lucía López Marco. Soy licenciada en Albeiteria y master en Agroecolochía, Desembolique Rural y Agroturismo. Actualment soi fendo un master en periodismo y comunicación científica.

Dende que finalicé os míos estudios, he treballau y colaborau en diferents prohectos arredol d'a ganadería sostenible y a soberanía alimentaria en Bolivia, Alemania, Aragón y Cantabria.

Actualment treballo en o Instituto Agronómico del Mediterráneo de Zaragoza (IAMZ - CIHEAM), con os proyectos Social Innovation in Marginalised Rural Areas (SIMRA) y Innovation for Sustainable Sheep and Goat Production in Europe (iSAGE), y en os retes d'investigación d'o CIHEAM, como lo rete FAO-CIHEAM d'ovins y caprins.

Difuera d'o treballo, participo en o proyecto de 'Dinamización d'iniciativas sostenibles y locales en o Pireneu y Somontano Aragonés: Mincha d'aquí', que lidera CERAI, y en o qualo, d'a man d'Amigos d'a Tierra Aragón, desembolico as diferentes acciones a fer en a Comarca de l'Alto Galligo (Uesca). Tamién foi parte de RuralESS (Grupo dinamizador d'a Economía Social y Solidaria en o medio rural aragonés) y d'a Plataforma por a Ganadería Extensiva y o Pastoralismo. Amás d'escribir en Mallata, de cabo ta quan voi de cabanyera t'atros espacios, como a Revista Soberanía Alimentaria, o Blog d'o Rete Scientifico Remedia, Eldiario.es Cantabria, Arainfo, Cima Norte u o Blog d'o Proyecto SIMRA. En os míos ratos libres me fa goyo investigar sobre etnoveterinaria, razas autoctonas, tradicions pastoriles y otros aspectos relacionados con a ganadería extensiva, asinas como conoixer proyectos desenvolicaus en o medio rural.

De gran quiero ir pastora.



Ixa malotía crónica chamada despoblación rural

ARTICLO PUBLICAU EN ARAINFO O DÍA 24 D'OCTUBRE DE 2015

Encara ye de nueitz, pero o gallo ya ha empecipiau a cantar. Leva toda la vida escuitando-lo -no a o mesmo, sino a toda la saga de gallos que han habitau o gallinero de casa dende que él naixió-, y agora, no lo suporta mas: día que canta o gallo ye día que sigue vivo. “Qualsiquier día le retuerzo lo cuello”, se piensa, pero sabe que seguirá amaneixendo, y que, en realidat, o lugar ye ya prou silencioso como ta rematar con o zaguer resquicio de vida que i queda. Le cuesta aceptar que os pocos que i quedaban s'haigan muerto, y encara siguen en o prau a caixa, a banqueta y a siella, agora estricallada, an que pasaban as tardes sin tartir, pero en companyía.

Lo triste d'ista historia ye que ye real, y lo pior, ye que ye una historia que se repite en muitos lugars, infectaus por o virus de l'exodo rural, ixa malotía crónica a la quala garra gubierno para cuenta, asperando, por o que pareix, a que un día o problema haiga desapareixiu, como por arte de machia. Pero lo nuestro meyo rural ye tant delicau que ya no i quedan bruixas ta fer conchuros que solucionen o problema, amas amas, si en bella cosa ye lider Aragón, ye en lugars abandonaus: en son tantos, que ni sisquiera se tiene datos oficials sobre cuántos son, encara que se sabe que superan os docientos.

Si as autoridatz no meten remedio de forma inmediata, ixa zifra no tardará en duplicar-se, y con cada lugar que se pierda, perderemos parte d'a nuestra cultura y un troz d'a historia, amás de tot o treballo que mientras cheneracions s'ha invertiu en construir un futuro. No somos conscients d'o papel que chuga o meyo rural en o mantenimiento d'o paisache y d'a biodiversidat. Remero un ganadero que me diciba “yo soi ganadero, sí, pero mas que mas soi chardinero d'o mont, y o mont ye de totz”. Luego no i habrá chardiners en os nuestros monts, y perderán l'aspecto que tienen hue. S'emplirán d'arbustos y matorrals, desapareixendo asabelas especies de flora y fauna, y no tendremos paisaches que admirar. Cal reconoixer o papel que chugan as mullers y hombres que habitan en o meyo rural, ixes heroes y heroínas que conservan unas valores que en as ciudatz s'han perdidas.

O medio rural ofreix muitismas oportunidatz, no siempre ligadas a la tierra, pero ye necesario que as administracions den igualdat d'oportunidatz a os habitants d'as zonas mas desfavoreixidas y, sobre tot, que les den voz y voto a la hora de desembolicar iniciativas que den vida a os lugars. A ormino, dende as urbes s'ixuplida que sin mundo rural, no i habría mundo urbano.

O día que apadriné una olivera

ARTICLO PUBLICAU EN O BLOG D'O PROCHECTO SIMRA L'1 DE FEBRERO DE 2018

Ista semana fa un anyo que apadriné una olivera. Le clamé Carmen, como a mía güela, y siempre que quiero saber qué tal planta, no me cal que ubrir una aplicación que tengo instalada en o mobil ta veyer fotos suyas, saber si l'han podau u no, qué tiempo fa ixé día en Oliete (o lugar an ye), y asinas asinas... Y una vez a l'anyo recibo dos botellas de delicioso aceite. Pero lo que mas goyo me fa, ye que solo que por 50€ a l'anyo soi aduyando a dar empleo a personas en riesgo d'exclusión, a que chent choven pueda tener un futuro en o suyo lugar y no haigan d'emigrar t'as ciudatz, a que no se zarre a escuela d'un lugar que, como tantos otros de l'interior d'Espanya, s'enfrenta a os monstruos d'a despoblación, de l'enviellecimiento y d'a solitut. Y tot aduyando a recuperar unas oliveras centenarias, y con ellas, recuperando tradicions y mantenendo paisaches. En definitiva, aduyando a cudiar o territorio guarenciando a sostenibilidat ambiental, social y economica.

Apadrina un olivo (Apadrina una olivera en aragonés) yera, dica fa un anyo, un prochecto d'o que heba sentiu charrar, d'o que sabeba bella coseta, y d'o que m'enamóré quan contacté con un d'os suyos impulsors ta que m'informasen d'o suyo prochecto, con a finalidat que pasasen a fer parte d'a base de datos d'iniciativas rurals d'innovación social d'o prochecto SIMRA (Innovación Social en Arias Rurals Marguinals). Asinas que, deixatz que tos presente iste prochecto tan beroyo.

Oliete ye un lugar situau en a provincia de Teruel, una d'as provincias mas despobladas d'a Unión Europea. En os zagüers cient anyos, a población d'Oliete ha pasau de 2.000 a 420 habitants censaus actualment (o numero real de personas vivindo astí, ye encara menor). Como conseqüencia, 100.000 oliveras cayoron en l'abandono en o lugar.

Estioron uns chovens d'Oliete qui se dioron cuenta que heban de buscar a forma de salvar ixes arbres, arbres que no solament represientan parte d'a dieta tradicional d'a zona, sino tamién a suya cultura, o suyo paisache, y, prou que a suya conoixencia tradicional y l'herencio que remaneix d'os suyos devantpasaus. Tamién se percatoron que recuperando as oliveras, podrían combatir a despoblación en a zona, estando istos os obchectivos prencipals de l'asociación que creyeron y a la quala denominoron Asociación para la recuperación de olivos yermos de Oliete.

Achugoron por un sistema de micromecenazgo, que consiste en personas que apadrinan oliveras. Os padrinos reciben periodicament fotos d'o suyo arbol a traviés d'una app, y tamién información sobre as condiciones climaticas d'a zona, d'o treballlo que i son fendo y asinas asinas... Amás de dos litros d'olio d'oliva virchen extra d'as variedatz locals manzanota y empeltre, procedent d'as oliveras apadrinadas. Tamién organizan visitas de campo, ta que puedas conoixer a la tuya olivera, asinas que tamién s'empenta o turismo rural en a comarca.

Os verdaders duenyos d'as oliveras son en muitos casos os nietos d'as zagüeras personas que se facieron cargo de l'arbol, y normalment treballan en ciudatz, luen d'Oliete. Con ista iniciativa, as suyas oliveras son recuperadas y a partir d'o seixeno anyo de dentrar una olivera en o prochecto (que ye o tiempo que s'estima necesario ta que os arbres tornen a producir una cantidat regular d'olivas), reciben o 10% d'a cullida.

Dica agora, ista iniciativa ha creyau seis puestos de treballlo en Oliete, aconseguindo que seis personas menors de 35 anyos remaneixcan en o lugar, privando emigrar y combatindo asinas a despoblación. Iste prochecto tamién da empleo a chent d'ATADI, una asociación de personas con discapacidat intelectual u d'o desembolique, aduyando asinas a que personas en riesgo d'exclusión tiengan un empleo. Iste anyo escolar, Apadrina un olivo buscó una familia ta vivir en Oliete y treballar t'o prochecto, privando asinas o zarre d'a escuela, que no teneba prous ninos ta continar ubierta iste anyo (en Aragón, as escuelas rurals amenesten un minimo de 5 ninos matriculaus ta seguir ubiertas).

D'atra man, Apadrina un olivo ha empentau a obridura d'una almazara en Oliete, an chent de difuera d'o prochecto pueden trayer as suyas propias olivas y obtener a suya aceite, asegurando d'ista forma a recuperación d'as suyas propias oliveras. L'almazara proveye un servicio local, de vez que fa as funcions de centro social.

Yo ya he esviellau o mío apadrinamiento, y soi deseyando recibir l'aceite en casa mía. Sisquiera iste anyo sía l'anyo en o qual conoixca a la fin a Carmen. Me muerdo de ganas de que plegue o día en o qual pueda abrazar a l'arbol que leva o nombre d'a mía güela.

Si te dicen ovella negra

18 ABRIL 2017

Bella vez t'han dito que yeras a ovella negra en tono negativo? Pos de seguras que qui te lo dició no yera pastor, por lo menos no yera un pastor aragonés, porque aquí as ovellas negras, que se conoixen como "martas", son as que protechen a la resta y totz os rabanyos quieren tener-ne una.

PERO VAIGAMOS CHINA CHANA: QUÉ SON AS MARTAS?

As martas son aquellas ovellas negras que no tienen ni un pelo blanco. Contan os pastors que "no se les puede fer sangre", ya que son sagradas y si se les fa mal se pueden "carranyar" y trayer "a maldición t'o rabanyo", asinas que no las escodan, como se fa con a resta d'ovellas ta facilitar l'amonta; ni se les ha feito nunca la marca d'a casa. Se diz que istas ovellas privan que caigan rayos a o rabanyo entre as tronadas, y tamién protechen a las ovellas blancas que se tornen "modorras" (termin baixo lo qual se conoixe popularment a las ovellas que tienen malotías relacionadas con o sistema nervioso). Antes mas, en as casas an naixeba bella ovella negra, heban de ceder-la a o rabanyo comunal, ta que protechesen a todas as ovellas d'o lugar.

"AS OVELLAS MARTAS SON SAGRADAS Y SI SE LES FA MAL SE PUEDEN 'CARRANYAR' Y TRAYER 'A MALDICIÓN T'O RABANYO'"

Y... D'ÁN VIENE ISTA CREYENCIA QUE AS OVELLAS NEGRAS PROTECHEN D'OS RAYOS?

José Damián Dieste, en o suyo libro "Esquiras y estrelas" relaciona ista qualidat d'as ovellas negras con as culturas precristianas, en as qualas se creyeba que existiban os dioses d'a luz y os dioses d'a foscó, estando istes zaguers os que ninviaban as tronadas. Cuenta Dieste que en a cultura indoeuropea o dios Indra yera un d'os dioses d'a foscó, concretament o dios d'a tempestat y que o suyo símbol yera o rayo. Os dioses gregarios d'Indra yeran os Maruts, que significa "naixius d'a riseta d'o rayo". Curiosament Marut y marta tienen a mesma radiz etimolochica, asinas que ye probable que en estar negras, l'imachinario popular las relacionase con os dioses d'a foscó y que les protecherían d'istes, cosa que les levó a baltizar-las d'ista traza.

A DÍA DE HUE, ENCARA SE CREYE QUE AS OVELLAS NEGRAS SON PROTECTORAS?

Lo cierto ye que encara que os pastors de hue desconoixen l'orichen d'ista superstición, son muitos os que afirman haber comprobau ells mesmos como os rayos cayen en os rabanyos que no levan ovellas negras y cómo os que levan a lo menos una



ovella d'ista color, nunca no son atacaus. Cuenta Rafael Andolz en o suyo libro "El Pirineo. Conta-me-lo, yayo" una anecdota d'un rabanyo en o que cayó un rayo y todas as ovellas muertas resultoron estar d'una casa en a quala no i heba garra ovella negra. Tamién menciona a un pastor que por no contar a todas as ovellas d'o rabanyo, se limitaba a contar solo que as negras, sabendo asinas que si i faltaba bella negra, i faltaría seguro bella blanca, pero que si i yeran todas as negras, i yeran de seguras todas as blancas. O mío amigo Luis, pastor panticuto, diz que ell siempre leva a lo menos una ovella negra y nunca no ha cayiu un rado en o suyo rabanyo. Pero como pareixe que no ye muit bien visto creyer en istas cosetas, ell diz que lo fa mas que mas porque quan deixa a o bestiar solenco en as montanyas, las troba mas facilment si bi'n ha bella negra. Manimenos, a yo no m'enganya, yo se que las leva porque protechen a la resta d'o rabanyo, y preba d'ixo ye que

as suyas ovellas negras no tienen ni un pelo de blancas.

PUEDE HABER RABANYOS ENTERS D'OVELLAS NEGRAS?

Sí, de feito bi'n ha. Encara que en razas como a rasa aragonesa u a churra tensina, que son as razas mas comunas en as zonas an se'n consideran protectoras, a mayoría d'as ovellas son blancas, se dan qualques eixemplars que son completament negros (as martas), manimenos, existen en atras zonas razas que son completament negras. Ye o caso, por eixemplo, d'a merina negra. En qualques escritos d'a epoca romana se fa referencia a las ovellas que os romans se troboron quan plegoron en a parte meridional d'a Peninsula Iberica, y os eixemplars que describen cumplen con as características racials d'a merina negra. Isto ye, a famosa ovella merina, en orichen, habría estau completament negra. Por desgracia, iste ecotipo d'a ovella merina ha iu

"A FAMOSA OVELLA MERINA,
EN ORICHEN, HABRÍA ESTAU
COMPLETAMENT NEGRA".

disminuyindo en numero d'animals plegando a extinguir-se en Espanya y quedando solament eixemplars en Portugal. En l'actualidat, ista raza ye recuperando-se-ne, trobando-se eixemplars pastando en as oliveras d'a mesma ciudat de Caceres. O mayor rabanyo d'ista raza en Espanya se troba en Siruela (Badajoz), y amás d'en Extremadura tamién bi'n ha en Andalucía y Castiella y Leyón. Unatra raza que ye muit conoixida y que tamién tiene una variedat negra que se troba quasi en a desaparición ye a ovella manchega, con a leit d'a quala s'elabora o queso manchego. En l'actualidat no i quedan que 15 rabanyos con ovellas manchegas negras, frent a os 158 en os quals i hai ovellas manchegas blancas.

Asinas que ya sabes, a proxima vez que te clamen ovella negra, les dices que con muita honor



As nuestras razas autoctonas: una d'as claus de l'adaptación d'a ganadería a o cambeo climatico?

ARTICLO PUBLICAU EN O BLOG D'O RET SCIENTIFICO REMEDIA O 12 DE CHULIO DE 2018

En o verano de 2014 estí de voluntaria en una torre de vacas de leit en Cantabria. Un día, entre o muigo d'a tarde, amaneixió por astí un sinyor d'abanzada edat que heba estau ganadero. No se cómo, se metió a charrar-me d'Hormaechea. Yo no sabia quí yera l'hombre d'o que me yera charrando. O mío interlocutor se levó as mans a la cabeza y farfalló que con una choventut tant inculta o mundo solament podeba ir a pior.

Resulta que o famoso (y polemico) Juan Hormaechea estió alcalde de Santander y president de Cantabria en os anyos 80 y prencipios d'os 90 d'o siglo XX. Pasó a la historia por mandar construir o Palacio de Festivales de Santander y o Parque d'a Naturaleza de Cabarceno, pero por o que l'admiraba tanto aquell sinyor con qui estí charrando, estió por haber traido a Sultán, un toro de raza frisona procedent de Canadá por o qual as arcas publicas pagoron un millón de dolars ta que amillorase a chenetica d'a cabana ganadera cantabra y fer-la mas productiva (Bolado, 2011).

Pocos días dimpués de sentir por primer vez a historia de Sultán, visité a sola ganadería lechera componida exclusivament por vacas de raza pasiega. Me pasé os días siguientes (y mesmo os meses siguientes) buscando información por totz os medios posibles sobre ixas vacas royas que heba trobau en un lugar perdiu. Descubrí que no fa falta ir dica as frondosas chunglas amazonicas, ni buscar especies salvaches, ta desfrutar d'a diversidat chenetica. Entre ixe tiempo tamién me torné una expierta en fer quesadas, que puede pareixer una anecdota que brenca ha de veyer con iste articlo, y manimenos, as



Exemplar de vaca pasiega.

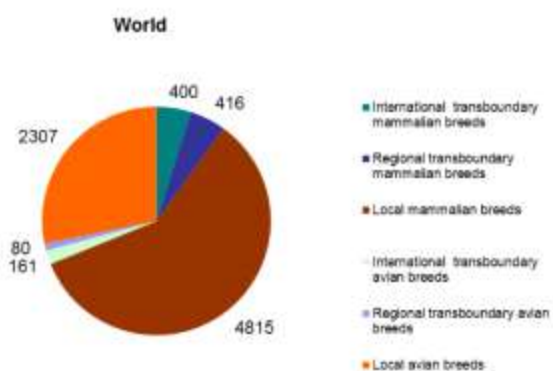
quesadas y os sobaos deben a suya popularidat (y a suya existencia) a la gran calidat d'a manteca producida con a leit d'as vacas pasiegas. Amás, a buena aptitut lactea d'as vacas pasiegas fizo que muitos pasiegos marchasen con as suyas vacas dica ciudatz como Madrit, Barcelona, Bilbao, Valencia u Zaragoza ta poder abastecer de leit a las grans urbes, mas que mas a partir de que en o siglo XIX se popularizara o suyo consumo. Como consecuencia de l'aumento de demanda, se buscó aumentar a producción, cruciando as vacas pasiegas con razas foranas, y pasó a un segundo plano a importancia d'o contenu en materia grasa, buscando aumentar a cantidad de leit, encetando-se d'ista traza a introducción masiva de bestiar frisón (Servicio de Chenetica d'a Universidad Complutense de Madrit, 2012).

Y asinas estió cómo as razas foranas fueron ganando terreno a unas razas locals que heban estau seleccionadas mientras siglos buscando determinaus characters (como a cantidad de grasa en leit) y a suya adaptación a las exichencias d'o medio; quedando a día de hue 540 eixemplars

censaus de raza pasiega (MAPAMA, 2017a), mientras que de raza frisona (a de Sultán), solament en Cantabria i hai 71.578 (MAPAMA, 2017b).

Por desgracia, a historia d'a pasiega ye comuna a muitas atras razas. Seguntes datos d'a FAO (2016), d'as 8822 razas de bestiar que se tiene constancia que existen a ran mundial, 7761 corresponden a razas locals.

En o Catalogo Oficial de Razas de Bestiar d'Espanya (CORGE) i hai replegadas actualment 165 razas autoctonas (entre as quals, como curiositat, se troba una raza de camello), d'as qualas 136 son en peligro d'extinción (MAPAMA, 2018). Ixas son as que resisten, porque muitas atras, como a mantequera leonesa, s'han extinguiu y solament sabemos d'ellas por as coronicas. Belunas, mesmo desapareixieron antes que belún no podese rechistrar a suya existencia.



Numero de razas de mamíferos y aus locals, rechionals y transfronterizas a ran global (FAO, 2016).

Encara que a priori pueda pareixer que a desaparición d'as razas locals ha estau en beneficio d'obtenir unas millors produccions, no cal pasar por alto que conservar istas razas suposa "conservar as suyas aptitutz d'aprovechamiento de feners y subproductos agricolas" (García, 2011). As razas autoctonas agrupan eixemplars muit rusticos, que han estau moldeaus por o territorio an que s'han desembolicau, un paisache an que a ormio os pastos son tasos, estacionals y que solament pueden estar aprofitaus de forma rentable por eixemplars perfectament adaptaus, como os d'as nuestras razas autoctonas (Esteban, 2003). Pero as nuestras razas no solament son millor adaptadas a os

pastos d'a zona d'a quala proceden, tamién lo son a las condicions orograficas, a las malotías, a l'orache... Y más que más, suposan un calaxo pleno de gens a o qual poder recurrir quan s'ía necesario.

A GANADERÍA EN UN CONTEXTO GLOBAL DE CAMBEO CLIMATICO

Deixemos por un momento a un costau a las nuestras razas autoctonas y situemo-nos en un marco global. Recordemos que a ganadería ye a responsable d'entre o 7 y o 18 por cient d'as emissions totals de gases d'efecto invernadero d'orichen antropico (Gerber et al, 2013). Ye dicir, a ganadería contribuye a o cambeo climatico, pero tamién se veye afectada por ell (Hoffmann, 2010). Tot isto en un contexto de desembolique global en o qual se preveye que alimentar a la humanitat requerirá que a producción aumente en un 50% d'aquí a 2050, a la par que tamién s'aspera que aumente o consumo de proteína animal (prencipalment en os países en desembolique), cosa que suposará un aumento d'a producción ganadera y d'a suya intensificación y que tendría efectos en os sistemas agroalimentarios, asinas que urche trobar a forma d'adaptar-nos a l'efecto d'o cambeo climatico (FAO, 2017).



Ganadería de cebúes en Bolivia.

As variacions en l'orache tendrán diversas conseqüencias sobre a ganadería. D'una man, s'aspera que alteren os ecosistemas, a causa d'os cambeos en a temperatura y en as precipitacions, y, por tanto, a la disponibilidat d'alimento. Pero tamién trayerán conseqüencias fisiolochicas a o bestiar, ya

que se sabe que o estrés termico reduz tanto a producció como a reproducció y aumenta a mortalidat; a o mesmo tiempo que en aumentar as temperaturas, se consume mas augua (Hoffmann, 2010).



L'aumento d'a temperatura podría tener un efecto directo sobre l'abundancia de parasitos d'o bestiar. As charcas y fuentes d'augua han constituïu siempre un d'os prencipals focos de parasitación d'os animals.

D'atra man, os procesos fisiolochicos d'a mayoría d'invertebraus son altament dependients d'a temperatura ambient, asinas que ye d'asperar que tiengan un efecto directo en l'abundancia, a distribución y a dinamica poblacional d'os parasitos (Sotiraki et al, 2013). De feito, qualques estudios ya constatan "un resurtir de qualques malotías transmitidas por vectors, que se creyeban baixo control, y tamién l'aparición d'atras nuevas" (Iriso Carrera et al, 2017).

Y CÓMO NOS ADAPTAMOS?

Debant de todas istas conseqüencias directas que o cambeo climatico podría ocasionar en a ganadería, probablemente una d'as claus ta adaptar-nos sían as nuestras razas autoctonas. En qualques zonas marginals, os rabanyos tradicionales son componius por diversas especies y por distintas razas ta mantener una mayor diversidat en a torre y poder amortiguar as posibles adversidatz climaticas y economicas (Hoffmann, 2010). En rechions en vías de desembolique, a introducción de razas exoticas y o suya cruce con razas locals ye prou comuna. Ye o caso de Kenia, an que as razas locals de cebú (*Bos primigenius indicus*), s'han mezclau con razas foranas de cebú (prencipalment con a

variedat Guzerat procedent de Brasil y desembolicada a partir d'eixemplars indios d'a raza Kankrei) y con razas de leit de *Bos Taurus* (Frisona, Montbeliard. Ayshire, Guernési u Jèrri), ya que s'ha visto que en istas zonas, o potencial productivo d'as razas exoticas ye muit dependent de l'alimentación, amás de que se veye reduciu en no estar adaptadas a las malotías tropicals y a las condicions ambientals (Salmon, 2017), qualques autors afirman que o cruce de razas exoticas con razas locals ye la clau ta aconseguir un mayor potencial productivo, de vez que se conserva parte d'a resiliencia d'as razas autoctonas (Hoffmann 2010; Salmon, 2017).

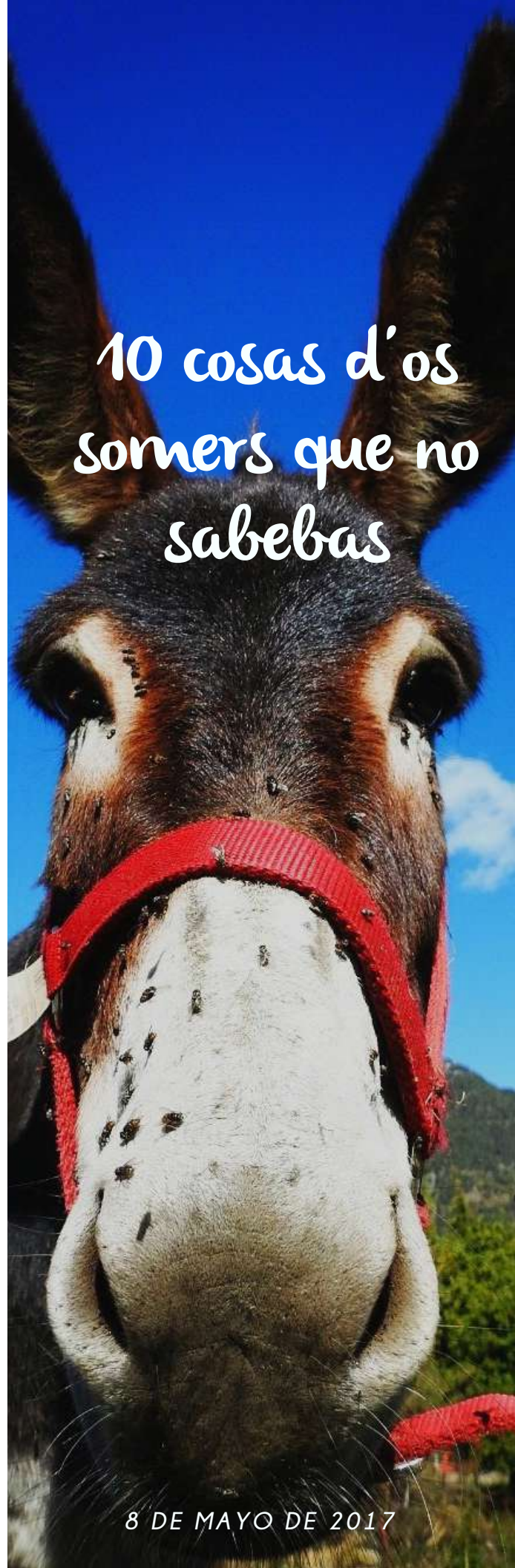
Os nuestros recursos zoocheneticos son o resultau de siglos de selecció por parte d'os nuestros antepasaus y han contrimostrau estar muit adaptables, acompanyando-nos en ecosistemas muit diferents y en distintas zonas climaticas; por o que en l'actualidat, debant d'a menaza que suposa t'a ganadería o cambeo climatico, o potencial que ofreixen as razas autoctonas podría estar una solución d'adaptación t'o sector ganadero (FAO, 2007).



Macho d'a raza caprina Retinta, autoctona d'Extremadura y en periglo d'extinció.

A mía güela siempre diciba que "qui alza, siempre en tien". Si conservamos l'abanico chenetico que suposan as razas autoctonas, siempre tendremos an que poder buscar ta adaptar-nos a os distintos retos que l'orache pueda trayer-nos.

**BIBLIOGRAFÍA DISPONIBLE EN A
VERSIÓN DICHITAL DE L'ARTICLO EN
MALLATA.COM**



10 cosas d'os somers que no sabebas

8 DE MAYO DE 2017

O 8 de mayo, se celebra o día internacional d'o somero, y dende Mallata.com querlemos celebrar-lo compartindo istas 10 curiosidatz sobre os somers que igual no conoixebas.

1. Os somers se domesticoron en Africa fa bells 7.000 anyos, por ixo o suyo nombre científico ye *Equus africanus*, que significa literalment «caballo africano».

2. Sisquiera tenesenos orellas de somero! Porque les sirven tanto pa poder disipar a suya calor corporal, como ta percibir os sonius con gran claridat. Amás, os somers son capaces d'emitir rebuznos a un volumen tant alto que les permite estar en contacto mesmo estando dica a 3 kilometros de distancia.

3. Os equidos s'extinguieron en America a la fin d'a zaguera glaciación y no estió dica 1495 quan tornoron a pisar o continent en introducir Colón quatro mastos y dos fembras d'ista especie en una d'as suyas expedicions. En o continent american, amás d'aduyar en quefers relacionaus con l'agricultura y o transporte, os somers tamién s'usoron en a minería.

4. A leit de somera ye una d'as de mayor calidat que existen, estando muit similar en composición a la leit humana. Comparando-la con a de vaca, a leit de somera conta con muitas menos grasas, a metat de proteínas y mas lactosa.

5. Diz que Cleopatra se banyaba en leit de somera, y lo cierto ye que s'ha contrimostrau que aporta muitos beneficios t'a piel, estando idonia ta piels sensibles y un muit buen tractamiento ta trastornos como a psoriasis y os eccemas. Amás, qualques interpresas de cosmeticos la incluyen entre os suyos ingredients porque estimula a renovación a ran celular d'a dermis, nutriendo y rehidrantando a piel en profundidat.

6. En Panticosa (Uesca), i hai una casa que se diz "Casa Burra". O nombre le viene porque fa muitos anyos i habió en o lugar un brote muit fuerte de colera, y solament se i salvaron que os d'una casa porque bebeban leit de somera, ya que, seguntes contan, ista leit apreviene de contrayir dita malotía. Por iste motivo a casa adquirio lo nombre de Casa Burra.

7. Encara que muita chent los considere febles, os somers son, en realidat, os millors defensors d'o rabanyo, pos alertan de periglos como lo lupo, protechindo asinas a o bestiar d'os depredadors. Qualques torres, como Casa Grande Xanceda, en Galicia, los han incluiu en o suyo rabanyo y no han tornau ha recibir a visita d'os lupos.

8. Tot y que se les creye fatos, os somers tienen una memoria maravillosa, podendo recordar tanto a otros somers, como puestos mientras a lo menos 25 anyos.

9. Un somero domestico puede plegar a vivir 45 anyos.

10. En Europa, o numero de somers s'ha reduciu d'os dos millons a meyo millon en solament tres decenios, estando a mayoría de razas autoctonas en periglo d'extinción..

Continemos teixindo lo medio rural



15 OCTUBRE 2017

“Soy a terceira cheneración d’hombres que vienen d’a tierra y d’a sangre. D’as mans d’o mío güelo atando os quatro estomagos d’un remugant. D’os pietz d’o mío bisvuelo fundius en a espalda d’un macho ta plegar en a oliva. D’a voz y a cabeza de mi pai repetindo yo con a tuya edat yo y o tuyo güelo yo y os hombres”. Iste poema ye escrito por María Sánchez y amaneixe replegau en o suyo libro Cuaderno de Campo (La Bella Varsovia, 2017) Fa pocos días, María denunciaba en a suya cuenta de twitter (@MariaMercromina) a falta de visibilización d’as mullers en bells espacios, concretament en bellas tertulias televisivas, y destacaba que a falta de referents femenins puede provocar que i haiga ninas que creyan que no van a poder plegar a estar o que les fería goyo estar porque solament veyen hombres desembolicando ixa función.

Ye muit necesario tener referents fuera de l’entorno proximo, ta dar-nos cuenta que podemos plegar tot lo luen que nos proposemos. Por iste motivo he quiesto escribir iste articlo, en o qual me fería goyo de visibilizar a qualques d’as muitas mullers que treballan por o medio rural, a qui admiro y son referents míos ta seguir abanzando. Como no i cullen todas, me voi a limitar a mencionar a qualques d’as qualas podemos trobar dende qualsiquier punto d’a planeta en os retz sociais, y a aquellas a las qualas antes que no existisen os retz sociais, yo buscaba en os libros.

En l’actualidat, os retz sociais, especialment twitter, son a millor ferramienta ta conoixer a atras mullers que treballan por o medio rural y visibilizar a suya labor; ya que permite crebar con as distancias y estar connectadas. Y ye a traviés d’os retz sociais an que he descubiert a mullers rurals de referencia ta yo como son a ya mencionada María Sánchez (@MariaMercromina), albeitar, escritora, y apasionada d’as crabas, d’o medio rural y d’as mullers que luitan; Patricia Dopazo (@atomsdecolorins), de l’equipo editor d’a Revista Sobiranía Alimentaria y una gran difusora d’o treball d’as mullers rurals; Anna Gomar (@AnnaAnnetes), albeitar, perteneixe a o Col·lectiu Esquella y treballa, entre atras cosetas, por a conservación d’a Ovella Guirra (raza d’ovella autoctona valenciana), recientment ha creyau o prochecto Esquellana, de recuperación y mesa en valor d’a lana d’a Ovella Guirra; Amanda Tyson (@ChistauNatural), ganadera en Chistau Natural, un prochecto familiar de cría de terneras en extensivo y venda directa d’o producto final; Ganaderas en Ret



María Sánchez @MariaMercromina · 9 oct. 2017

En respuesta a @MariaMercromina

¿Sabéis lo que es tirarte media vida pensando que no vas a estar a la altura porque solo has tenido referentes masculinos?



María Sánchez
@MariaMercromina

Os parecerá una tontería, pero quizás hoy una niña se esté planteando que lo que quiere ser de mayor porque solo ve hombres

♥ 15 22:04 · 9 oct. 2017



(@GanaderasenRed), grupo de ganaderas y pastoras en extensivo, a suya gran labor visibilizando lo treballo d'iste colectivo les ha feito merecedoras d'o Premio Extraordinario d'Excelencia a la Innovación de Mullers Rurals, atorgau por o Ministerio d'Agricultura y Pesca, Alimentación y Medio Ambient; Lucía Mur (@meteosaravillo), aficionada a la meteorolochía, Lucía nos da diariament o parte meteorolochico dende o suyo lugar, Saravillo (Uesca), a traviés d'o suyo blog, d'a suya pachina de facebook y o suyo twitter; Blanca Ruibal (@BlancaRuibal), incheniera agronoma y pianista, dende a Sierra Oeste de Madrit coordina l'aria d'Agricultura y Alimentación d'Amigos d'a Tierra; Celsa Pleiteado (@CPeiteadoWWF), incheniera agronoma y coordinadora de Politica Agraria y Desembolique Rural en WWF Espanya; Inés Jordana (@Ijordana_RD), responsable d'Agricultura y Alimentación en SEO Birdlife; Veru Álvarez Cachafeiro (@Veru_Alvarez), cheologa, emprendedora y autora d'o blog Lláscara, an que escribe sobre ecoturismo, educación ambiental, sostenibilidat, desembolique rural y muitas cosetas mas; Elisa Bagüés (@Elibagues), responsable de Marketing y Comunicación en Agromonegros y autora d'o blog Agrocomunicando, an que analiza a comunicación agraria; Mar Verdejo Coto (@verdejomar), Incheniera Tecnico Agricola y comunicadora en radio y prensa escrita; Fyna Acebo (@sacarico9), luitadora incansable por o medio rural; Natalia Manso de Zúñiga (@NataliaMdeZ), cheografa, a traviés d'a suya cuenta de twitter observa paisaches rurals.

Como he comentau, antes que no existisen os retz socials, buscaba ixes referents en os libros. A mía escritora favorita, a qui admiro fundament, ye Emilia Pardo Bazán, autora, entre atras obras, d'Os Pazos d'Ulloa y A Mai Naturaleza, dos novelas ambientadas en o medio rural gallego d'o sieglo XIX. Emilia vivió en una epoca en a quala no yera bien visto que una muller escribise, y menos encara, que escribise sobre qualsiquier coseta.

O suyo hombre recibió muitos ataques por os textos d'Emilia, y temendo que identificasen a Emilia con o personache feminín, valient y revolucionario d'a suya novela A tribuna, le pidió que deixase d'escribir, cosa a o que Emilia se negó y decidió deseparar-se d'o suyo hombre. Emilia Pardo Bazán estió una firme defensora d'os dreitos d'as mullers y dedicó a suya vida a luitar por ells.

En a literatura en aragonés, me costó mas trobar ixes libros de mullers defensoras d'o medio rural, tot y que ye una literatura eminentment rural y femenina, manimenos, encara a día de hue se visibiliza masiau poco a las mullers que escriben en iste idioma y, amás, en haber aumentau o numero d'hablantes en as ciudatz, a o mesmo tiempo que ha disminuyiu en os lugares, pareixe que cada vez s'escriben menos obras ambientadas en zonas rurals. Manimenos, a literatura en aragonés se puede caracterizar, como diciba, en seguir estando precisament rural y femenina. A obra mas relevant en aragonés d'o Barroco, ye a que deixó escrita Ana Abarca de Bolea. Y ya en epoca moderna, no podemos pasar por alto que o libro con mas eixemplars vendius ye A Lueca, escrito por Chuana Coscujuela, an que l'autora narra a suya infancia y choventut en un lugar d'o Somontano de Barbastro (Uesca) a prencipios d'o sieglo XX. No podría charrar d'a literatura aragonesa sin mencionar a atras dos grans escritoras, tamién rurals, como son Carmen Castán, escritora y profesora d'aragonés en a Val de Benás, y Ana Tena Puy, escritora y ganadera.

En iste articlo he mencionau solament a qualques d'as muitas mullers que treballan cada día por o medio rural, y m'he deixau a aquellas que no son en o mundo dichital pero de qui tanto he aprendiu.

O teixiu d'o medio rural se sostiene gracias a las mullers, y hemos d'estar nusatras mesmas qui sigamos teixindo retz ta inspirar-nos, creixer y seguir caminando, porque o día en que deixemos de caminar, o medio rural plegará en o suyo final.

Feliz día a todas as mullers rurals, iste articlo va por todas vusatras.



Filanderas de Panticosa

Totz repiten lo mesmo

18 CHINERO 2018

Bi ha una canción de José Antonio Labordeta que siempre que l'ascuito, m'eriza os pels. Se diz Totz repiten lo mesmo, y me fa pensar en o medio rural, cosa que me fa tremolar encara mas. Me recuerda a mi pai, y a las historias que conta de su pai. A o mío tío, y a las historias que conta d'o verano en que naixió mi pai y a mía güela lo mandó t'o lugar d'o mío güelo. Y me recuerda a las primas de mi pai, que resistieron en un medio rural a anyos luz d'o medio urbano. Pero no puedo privar, tampoco, preguntar-me por qué marchan agora?. Y sí, brenca no ha cambiau, totz repiten lo mesmo. Pero vaigamos por partes.

TOTZ REPITEN LO MESMO
QUAN DICEN QUE
MARCHAN,
CON QUATRO GRANOS DE
TRIGO
S'ALIMENTABAN.*

A RETROBADA

Entre a mía epoca universitaria, yera feita a fer salidas de campo con amigos a veyer fauna salvachina, u os suyos rastros, y a veces simplament a descubrir o paisache.

Estió en a Facultat an descubrí que o secarral d'o que proveniba o mío güelo yera un ecosistema unico, y que amás yera un d'os pocos puestos an seguiban baixando pastors pirenencos con os suyos rabanyos de churras tensinas. Castigau con temperaturas extremas y tierras yesosas, pero

premiáu con una fauna y un paisache magnificos; cosa que no daba de minchar (bueno, de cabo ta quan sí, como me confesaría o mío tío), pero que daba puesto a un espacio increíble. Por cierto, si bella persona quiere desfrutar d'una nueit estrelada, no bi ha millor puesto pa una escapada nocturna que as estepas d'a marguin dreita de l'Ebro. Igual de tanto mirar-se a la luna, o paisache acabó pareixendo-se a ella.

O caso, ye que en una d'ixas salidas de campo con amigos, redescubrí o lugar d'o mío güelo, a o que heba iu entre a mía nineza, pero que a mía memoria ya no recordaba. L'heba ixuplida, como s'ixuplidan as cosetas que ye millor no recordar. Manimenos, quan torné lo reconoixí tot, y m' enamoró.

Torné quantas veces, y remero que en plegar en casa dimpués d'una d'as gambadas, le dicié a mi pai que no entendeba cómo o mío güelo heba puesto marchar d'o lugar ta ir-se-ne a vivir a Zaragoza. Mi pai s'encarranyó, y me vinió a la memoria a epoca en a qual dende Madrit se quereba empentar un trescole de l'Ebro y se nos tachaba a os aragoneses d'insolidarios, y ell (mi pai) tamién yera molesto, porque s'alcordaba d'o lugar de pai, a solo que 14 km de l'Ebro, y an no plegó l'augua corrient dica os anyos 80. An a día de hue, en pleno siglo XXI, continan mirando-se dia par d'atro lo ciel

ta rogar-le que pleva, y an os maximos monumentos a os quals se venera son una balsa y un alchibe. Un lugar muit amán d'aquell fatidico puesto en o qual en a Guerra Civil habieron de matar a os caballos ta beber-se a suya sangre y no morir de set.

Yo tendría alavez 19 u 20 anyos, y no sabeba brenca. Paré cuenta que yo solament veyeba un paisaje, pero no veyeba a las suyas chents.

SI EN BELL CAMÍN TROBAS
CHENT CON A CASA A
CUESTAS,
NO LES CHARRES D'A TIERRA
SUYA
QUE SE TE MIRARÁN CON
RABIA.
CON RABIA EN A VOZ Y
L'AIRE
CON RABIA EN AS PAROLAS,
CON A RABIA QUE PRODUZ
ABANDONAR O QUE S'AMA.*

L'APRENDIZACHE

Una tarde de verano marchemos a visitar a unas primas de mi pai a o lugar de colonización en o qual viviban. Ellas tendrían ta part d'alavez bels uitanta anyos. Entre la brienda, una fació una confesión que nunca no ixuplida. Nos contó que se despertaba de nueitz porque teneba malsoneos. Soniaba que yera en o lugar (en o suyo lugar, en o lugar d'o mío güelo) y que no plevaba, y lo pasaba malament porque en no plever,



no heba qué dar-les de minchar
a las suyas crabas, y no sabeba
por cuánto tiempo tendrían
augua. Lo pior d'ista historia ye
que ista muller s'habió
d'enfrentar quantas veces a ista
situación dillá d'os suyos
malsoneos, en a suya vida real.
As estrelas, alavez, no daban de
minchar. O paisache solo que de
cabo ta quan.

MULA, PARIDERA Y AMONTE,
CIEL, TRISTEZA Y CASONA,
O DÍA QUE O TREN MARCHA
TOT ABANDONA.
TENEBA AIRE Y CARRETA
Y MEMORIAS D'A GUERRA,
BALEYO, SOL, PIEDRA Y
PAISACHE
Y UN REGACHO D'AUGUA
MUERTA.*

AS OPORTUNIDATZ

A despoblación rural, en
Espanya, ha ocurriu muit a prisa,
masiau a escape, y os solos
beneficiaus han estau os
chabalins. A vida yera dura, muit
dura, dicen, y por ixo
marchaban. Que si no bi heba
qué minchar, que si bi heba

muita pobreza... Lo que no bi
heba yeran oportunitatz, y sigue
sin haber-las, por ixo os chovens
siguen emigrando t'as ciudatz.
Primero ta estudiar, dimpués no
pueden tornar porque as
oportunitatz en os lugares, siguen
estando a anyos luz d'as
oportunitatz que brindan as
ciudatz. Oportunitatz bi ha, ye
cierto, pero o esfuerzo ta
aconseguir-las ye muito mayor en
o medio rural, an ye patent a
falta de servicios, que en o
medio urbano. Preba d'ixo ye
que actualment 7 de cada 10
personas en Espanya viven en
arias urbanas, tot y que o medio
rural abarca un 90% d'o
territorio. Y si ye dificil tornar,
encara en ye mas plegar, sin
brenca, porque encara que as
casas sían vuedas, muitas no se
logan, atras se logan a pres
desorbitaus, y empecipiar una
actividad laboral, sía como sía,
como s'ha comentau ye
complicau, porque as politicas
actuals, manimenos o que diga a
propaganda, no se miran ent'o
medio rural, mas bien le dan
esquinazo.

S'EN FUO FARTO DE
PROMESAS,
FARTO DE PAROLAS BUENAS
Y AGORA BE DE CAMINAR
PERDIU
POR BELL PUESTO D'O
MAPA*

TOTZ REPITEN LO MESMO

Hue he leito en a prensa que o
mesmo partiu politico que quiere
cambiar a lei electoral pa que o
voto rural vala lo mesmo que o
voto urbano (pa que o medio
rural siga valendo menos que no
lo medio urbano y no haber
d'esforzar-se en desenvolver
politicas rurals), ha tornau a
espolsar o Plan Hidrolochico
Nacional, y con ell, prou que sí,
ha quitaui d'o calaxo a o
Tescole de l'Ebro, a o que
claman como una solución pa
paliar os efectos d'o Cambeo
Climatico. Pareixe que dende
Madrid, tamién se sigue
repetindo lo mesmo.

*Estrofas d'a canción Totz
repite lo mesmo, de J.A.
Labordeta.

"A ovella que pare de febrero, ni ovella, ni cordero"



#Mazada

11 FEBRERO 2017

Ista mazada ye una d'as qualas amaneixen replegadas en o libro "Refranes ganaderos Altoaragoneses" de José Damián Dieste Arbués, y estió recopilada en Abay (comarca d'a Chacetania, Uesca). Atras mazadas similars que tamién amaneixen en o libro de Dieste son: Febrero, mala ovella y mal cordero, anotada en Larrés (Alto Galligo, Uesca) y si no por chinero y febrero, qualsquiera sería ganadero, de Rodellar (Somontano de Balbastro, Uesca).

Sin dubda os tres fan referencia a la estación mas dura ta l'activitat pecuaria, l'hibierno. A falta de pastos y a mala calidat d'os pocos que se troban en ista epoca de l'anyo, fan que a ovella parida no tenga tasament leit pa amamantar a la suya cría, asinas que, si as pocas enerchías que obtiene de l'alimentación las destina pa la producción d'ixa poca leit, succede que ni a ovella tiene prou fuerza pa salir ella entabant, ni con a poca cantidat de leit que da puede alimentar a o cordero. Por ista razón, a sabiduría pastoril montanyesa advierte de mirar d'agrupar as paricions en primavera, quan o pasto ye muito mas abundant y rico en nutrients, y se puede guarenciar o que as ovellas podesen producir prou leit pa que os corderos salisen entabant. Actualment, dau o baixo pre que os productores obtienen por o cordero, a mayoría d'as ganaderías ovinas no pueden conformar-se con un solo parto a l'anyo, asinas que se planifican pa tener tres partos en dos anyos u cinco partos en tres anyos. Isto suposa un mayor gasto en l'alimentación pa quitar entabant a las ovellas y os corderos d'a parición d'hibierno (cubiertas d'agosto-setiembre, quan os días ya son mas curtos), y obliga a aduyar a inducir o estro a las ovellas que se quieren cubrir de primavera, quan os días son mas largos, y que parirán ta comienzos de l'agüerro.

Sobre a mazada si no por chinero y febrero, qualsquiera sería ganadero, indica no solament a dureza por a qual pasan os animals que paren en ixa epoca, sino o rabanyo en cheneral, y, en conseqüencia, o pastor. A falta d'alimento obliga a fer un mayor gasto en alimentación y a guardar forraxe y heno p'a estación hibernal. En ista epoca, os animals son estabulaus a mayor parte d'o tiempo, asinas que ye mas facil que contraigan malotías respiratorias y/u dichestivas, con o que a persona encargada d'a ganadería, ha d'invertir mas tiempo en cudiar d'o bestiar.



De gran quiero ir pastora

PUBLICAU EN O SUPLEMENTO
ESCOLAR DE L'HERALDO D'ARAGÓN O
7 DE FEBRERO DE 2018

L'atro día en a escuela, a mayestra nos preguntó
qué querebanos estar de grans. A mía amiga
Ixeia dició que quereba estar medico, y Ana,
bombero. No pas yo. Yo quiero estar pastora,
como lo mío lolo, que siempre nos reconta as
historias de quan de muit choven estió de
REPATÁN, y puyaba ta PUERTO con as OVELLAS,
bella CRABA que teneban y os CHOTOS, amás
d'os CANS DE CHIRA y un par de MOSTINS. Os
mostins s'encaroron bella vez con bell ONSO
mientras FEBAN MALLATA.

Nos fa cuentos siempre lolo que s'abrigaban con
tricotz feitos con lana d'as suyas ovelas, y que
las MUYIBAN y feban un queso buenismo. Tamién
i puyaban TRUITAS pa soltar-las en os IBONS.
Quan se moriba bel animalichón, diz que dixaban
que lo minchasen os VUTRES, VOLETAS y
CLUXIHUESOS, iy que feban servir as flors pa
curar a os animals!

Lolo diz que le feba goyo de tallar con a
navalleta, y que a ormino yera con un uello en o
RABANYO y l'atro fito-fito en a rama de BUXO
que yera fendo en cullara.

Yo de gran iré pastora, igual como ell, y pasaré
cada nueit de verano mirando-me as estrelas
dende a mía MALLATA.

VOCABULARIO

REPATÁN: aprendiz de pastor

PUERTO: paso entre montañas donde son
abundantes los pastos de los que se alimenta
el ganado.

OVELLA: oveja

CRABA: cabra

CHOTO: macho cabrío castrado que sirve de
guía al rebaño

CAN DE CHIRA: perro que sirve para girar el
rebaño

MOSTIN: perro mastín, sirve para defender al
rebaño

FER MALLATA: pasar la noche en una mallata

MUYIR: ordeñar

TRUITA: trucha

IBÓN: lago de alta montaña

VUTRE: buitre, ave carroñera (carroñera =
que se alimenta de restos de otros animales)

VOLETA: alimoche, ave carroñera migratoria

CLUXIHUESOS: quebrantahuesos, ave
carroñera que se alimenta exclusivamente de
huesos

ONSO: oso

RABANYO: rebaño, grupo grande de
animales domésticos, generalmente de
ovejas y cabras

BUXO: boj, arbusto silvestre. Su nombre en
latín es Buxus sempervirens. Sempervirens
significa "siempre verde" y se llama así
porque es de hoja perenne.

MALLATA: una mallata es un lugar en mitad
del campo o de la montaña que sirve
como refugio al ganado y los pastores en
las noches que se dedican al pastoreo o
la trashumancia, en zonas al aire libre.

le ye

mallata.COM



Sigue a Mallata en os redes sociais



/MallataBlog



@MallataBlog



@mallatablog



/mallata-com